

Office national
de l'énergie



National Energy
Board

Dossier : OF-Tolls-Group1-T211-2013-02 01
Le 19 août 2013

Monsieur Dave Rheume
Société en commandite Gaz Métro
1717, rue du Havre
Montréal (Québec) H2K 2X3
Télécopieur : 514-598-3839

Maître Éric Dunberry
Maître Marie-Christine Hivon
Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L., s.r.l.
Place Ville-Marie, bureau 2500
Montréal (Québec) H3B 1R1
Télécopieur : 514-286-5474

Monsieur Warren Reinisch
Union Gas Limited
50, promenade Keil Nord
P.O. Box 2001
Chatham (Ontario) N7M 5M1
Télécopieur : 519-436-4643

Maître L.E. Smith, c.r.
Bennett Jones LLP
Bankers Hall Est, bureau 4500
855, Deuxième Rue S.-O.
Calgary (Alberta) T2P 4K7
Télécopieur : 403-265-7219

Monsieur Bernard Pelletier
Directeur, services de réglementation,
droits et tarifs
TransCanada PipeLines Limited
450, Première Rue S.-O.
Calgary (Alberta) T2P 5H1
Télécopieur : 403-920-2347

Maître M. Catharine Davis
Vice-présidente
Affaires juridiques, pipelines
TransCanada PipeLines Limited
450, Première Rue S.-O.
Calgary (Alberta) T2P 5H1
Télécopieur : 403-920-2347

Maître C. Kemm Yates, c. r.
Blake, Cassels & Graydon S.E.N.C.R.L./s.r.l.
Bankers Hall Est, bureau 3500
855, Deuxième Rue S.-O.
Calgary (Alberta) T2P 4J8
Télécopieur : 403-663-2297

Maître Gordon Cameron
Blake, Cassels & Graydon S.E.N.C.R.L./s.r.l.
Constitution Square, tour 3, bureau 1750
340, rue Albert
Ottawa (Ontario) K1R 7Y6
Télécopieur : 613-788-2247

**Demande de révision et de modification (demande de révision)
déposée par TransCanada PipeLines Limited (TransCanada)
Ordonnance d'audience MH-002-2013 – Calendrier procédural mis à jour**

.../2

Messieurs, Maîtres,

Le 12 août 2013, TransCanada a déposé une demande de révision auprès de l'Office national de l'énergie dans laquelle elle sollicitait de celui-ci, entre autres choses, l'annulation de l'ordonnance d'audience MH-002-2013 et la tenue d'une audience orale prévoyant un contre-interrogatoire à compter du 9 décembre 2013.

Le 13 août 2013, l'Office a établi un processus pour l'audience de la demande de révision.

Le 15 août 2013, Société en commandite Gaz Métro (Gaz Métro) et Union Gas Limited (Union) ont déposé des requêtes visant la demande de révision, auxquelles TransCanada a répondu le 16 août 2013.

Après examen de la demande de révision et des requêtes y afférentes, l'Office a décidé de revoir le calendrier des événements et d'adopter un processus d'audience prévoyant un contre-interrogatoire. Le calendrier révisé énumérant les diverses étapes de ce processus constitue l'annexe I de la présente lettre. L'Office a décidé de permettre Nexen Energy ULC de prendre part à l'instance MH-002-2013 même si elle n'a pas respecté la date limite pour le dépôt de leur requête.

Les motifs de la décision que l'Office a prise au sujet de la demande de révision suivront.

L'Office ordonne à Union ou à Gaz Métro de signifier une copie de la présente lettre aux personnes figurant dans la liste des parties, qui constitue l'annexe II de cette lettre.

Si vous avez des questions sur ce qui précède, vous pouvez communiquer avec Parvez Khan, avocat de l'Office, au 403-299-3933 (parvez.khan@neb-one.gc.ca), ou encore en composant le numéro sans frais 1-800-899-1265.

Veillez agréer, Messieurs, Maîtres, mes salutations distinguées.

La secrétaire de l'Office,



pour
Sheri Young

Pièces jointes

Annexe I

Calendrier des événements

Étape	Mesure	Personne responsable	Date d'exécution
1	Avis de demande publié et signifié	Demandeurs et TransCanada	13 août 2013
2	Avis d'intention de participation à l'instance	Personnes intéressées	16 août 2013
3	Demandes de renseignements adressées aux demandeurs	Intervenants et Office	29 août 2013
4	Réponses aux demandes de renseignements	Demandeurs	13 septembre 2013
5	Jour réservé à l'audition des requêtes	Intervenants	16 septembre 2013
6	Dépôt de la preuve écrite par les intervenants	Intervenants	4 octobre 2013
7	Demandes de renseignements adressées aux intervenants	Demandeurs, Office et intervenants	16 octobre 2013
8	Réponses aux demandes de renseignements	Intervenants	1 ^{er} novembre 2013
9	Jour réservé à l'audition des requêtes	Demandeurs et intervenants	4 novembre 2013
10	Contre-preuve	Demandeurs	12 novembre 2013
11	Début de l'audience orale	Demandeurs et intervenants	18 novembre 2013